Family Education Sheet

Boston Children's Hospital

Perguntas friKuenti sobri Vasinas di COVID-19

View more health education materials at www.bostonchildrens.org/familyeducation

Na Boston Children's Hospital, nu sta ta trabaja duru para ke nu sta prontu para dar a Vasina COVID-19 aos pasientes mas rápidu possível. Esta folha fornesi algumas informasons sobri o ke nu sabi agora sobri as Vasinas nesta momentu (inisio di janeiro di 2021).

Kuandu minha fiju pudi tomar a Vasina COVID-19?

Nesta momentu, nu ka pudi dar data exatu, por 2 razons prinsipais:

- Os Sentrus di Kontrolu e Prevenson di Duensas (CDC) e o Governu di estadu di Massachusetts ta fazi recomendasons sobri kel grupu di pessoas ki ten ki tomar a Vasina e na ke ordem. Na Massachusetts (e nasionalmenti), a Vasina ta sta dadu primeiro a profissional di saúdi e algin bejus ke ta vivi na asilu. Assim nu ta pudi dar a Vasina aos pasientes, nu sta prontu para fazili
- 2. A FDA ja autoriza 2 Vasinas diferenti. Tene outru impresas ke ta fazi Vasinas também, e sta provável ke mas Vasinas ta sta autorizadu para uso. Até agora, nenhum Vasina sta autorizadupara kriansas menoris di 16 anos. Nu pudi oferesi a Vasina COVID-19 pa kriansas mas jovens assim ke sta ja aprovadu para kes idades.

Si as Vasinas COVID-19 sta seguru pa kriansas?

Kes dadus ke nu hoja ja deixar nu konfiantes di ke as Vasinas autorizadu pa O Administrason di Alimentos e Medikamentus (FDA) sta seguru para as idadis incluídu na autorizason. A Vasina da Pfizer é autorizadu para uso na pessoas ku 16 anos ou mas e a Vasina Moderna é autorizadu para uso na pessoas ku 18 anos ou mas.

A maioria dos novu medicamentus e Vasinas sta estudadu na adultus primeiro, por isso a primeira autorizason para as Vasinas não inclui kriansas menoris di 16 anos. As impresas começaram a estudar as Vasinas na kriansas mas jovens, e haverá mas informasons sobri xi seguransa e efikásia na kriansas. Muitu raru, alguma pessoas ja tene resons alérgikas às Vasinas, ke pudi ser tretadu.

Tene efeitus colaterals depois di resibi a Vasina COVID-19?

Na adultus, os xintomas mas kommuns após di vasinason e dor di kabesa leve e moderadu, dor muskularis ou fadiga u às vezes, febri baixu. Estes geralmenti não duram mas di ke um dia ou dois.

As Vasinas COVID-19 sta efikaz na kriansas?

Na adultus, as Vasinas autorizadu até agora pela FDA sta 95% efikaz para prevenir o COVID-19. **Keli é um nível muitu alto di proteson e um resultadu muitu promissor.** Agora ke nu sabi ke ele sta seguru e efikaz na adultus, os estudos começaram a incluir kriansas mas jovens, e Nu pudi dizer se elas funsionam tão bem na kriansas como na adultus assim ke esses estudos sta ja feitos.

N devi fika priokupadu ku rapides ki vasinas foi kriadu e kolokadu na produson?

Não. A razão pela qual as Vasinas COVID-19 sta kapazes di ser feitas rapidamenti é ke o Governu fornesi mas dinheiru para ajudar a peskisar ku produson. A qualidade di enseino e a revista da seguransa e efikásia da Vasinas COVID-19 ka tã mudar os prosessu normal.

Moki nta sabi kuandu minha fiju sta elegível para tomar a Vasina?

Si nta presisa di um "luz verde" ofisial da FDA, CDC ku di Governu di Estadiu. Na Boston Children's Hospital, já nu sta ta trabaja pa identifikason di pasientes ki sta na grupu di maior risku para ke pudi entrar na kontatu rapidamenti kuandu nu pudi komesar e kontinuar ta vasinar nos pasientes. **Por favor, verifika nos sitiu para tene** atualizasons.

(http://www.childrenshospital.org/covid)

Na onde minha fiju ta bai toma a Vasina?

Os planus di Boston Children's Hospital para exekutar klínikas di Vasina COVID-19 para nos pasientes, na mesmu komo nu ta fazi para Vasinas kontra gripe anual. É possível ke ta tene lugar mas próximu di bu kasa ke também ta dar a Vasina. Bu tene um registru di Vasina ke bu pudi levar ku bo

Kantu dozis minha fiju ta presisar?

Vasina Pfizer é administradu na un programa di 2 dozis, ku segunda dozi ta txiga 3 semanas dipôs di primeru. Vasina Moderna é administradu na un programa di 2 dozis, ku segunda dozi ta txiga 4 semanas dipôs di primeru. Eventualmenti, provavelmenti ta tene outru Vasinas disponível ku horárius diferenti.

Depois ke minha fiju resibi uma Vasina COVID-19, ele ta pudi para usar máskaras?

Não. As recomendasons di uso di máskaras fikar permanenti moki na inísio. O maior benefísio da obtenson da Vasina é proteger kontra Duensas graves di COVID-19. Se a Vasina impedi ou não ke as pessoas tenham COVID-19 sem xintomas e espalhe para outru pessoas ainda ta stasendo estudadu. Além disso, vai levar muitu tempo para vasinar pessoas sufisientes para evitar ke o vírus se espalhe.

Kantu ke a Vasina ta kustar?

Di akordu ku o CDC, as dozis di Vasina kumpradu ku dólari dos kontribuintis dos EUA ta sta dadus pa Amerikanus sem kusto. No entanto, os provedoris di vasinas pudi kobra um taxa di administrason para dar a injeson.